

This Owner's Manual is provided and hosted by [Appliance Factory Parts](#).



Coleman 2000002670 Owner's Manual

[Shop genuine replacement parts for Coleman
2000002670](#)



[Find Your Coleman Camping Parts - Select From 855 Models](#)

----- Manual continues below -----



Garantie limitée de 5 ans

The Coleman Company, Inc. (« Coleman ») garantit cet article contre tout vice de matériau et de fabrication pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date de l'achat. Coleman se réserve le droit de choisir entre réparer ou remplacer cet article ou toute pièce de celui-ci dont la défectuosité a été constatée au cours de la période de garantie. Le remplacement se fera au moyen d'un produit neuf ou remanufacturé ou bien d'une pièce neuve ou remanufacturée. Si l'article n'est plus disponible, il sera remplacé par un article semblable, de valeur égale ou supérieure. Aucune garantie n'est fournie pour les piles et les ampoules. La présente constitue votre garantie exclusive.

Cette garantie n'est valable que pour l'acheteur au détail original à partir de la date de l'achat au détail initial et elle n'est pas transférables. Veuillez conserver le reçu d'achat original. La preuve d'achat est exigée pour tout service couvert par la garantie. Les concessionnaires Coleman, les centres de service et les détaillants qui vendent des articles Coleman® n'ont pas le droit d'altérer, de modifier ou de changer d'une manière quelconque les modalités de cette garantie.

Ce que ne couvre pas cette garantie

Cette garantie ne couvre pas l'usure normale des pièces, les pièces autres que les pièces authentiques Coleman® ou l'endommagement attribuable à toute raison suivante: à la négligence, à l'utilisation abusive du produit, au branchement sur un circuit de tension ou courant inapproprié, à l'utilisation commerciale du produit, au non-respect du mode d'emploi, au démontage et à la réparation ou à l'altération par quiconque, sauf Coleman ou un centre de service agréé Coleman. Cette garantie ne couvre pas non plus les cas de force majeure comme incendies, inondations, ouragans et tornades. La garantie est automatiquement annulée si l'endommagement du produit découle de l'utilisation d'une pièce autre qu'une pièce de marque Coleman®.

COLEMAN N'ASSUME AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES VICÉS RÉSULTANT DE L'EMPLOI DE PIÈCES NON AUTORISÉES OU DE RÉPARATIONS EXÉCUTÉES PAR UN PERSONNEL NON AUTORISÉ. COLEMAN DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT DU NON-RESPECT DE TOUTE GARANTIE OU CONDITION EXPLICITE OU IMPLICITE. SAUF DANS LA MESURE INTERDITE PAR LA LÉGISLATION PERTINENTE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ COMMERCIALE OU D'APPLICATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE LA GARANTIE OU CONDITION CI-DESSUS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES OU JURIDICTIONS INTERDISSENT D'EXCLURE OU DE LIMITER LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, OU NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'APPLICATION DE LA GARANTIE IMPLICITE, DE SORTES QUE VOUS POUVEZ NE PAS ÊTRE ASSUJETTS AUX LIMITES OU EXCLUSIONS ÉNONCÉES CI-DESSUS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES PRÉCIS ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS, CES DROITS VARIANT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Comment obtenir le service prévu par la garantie

Apportez l'article à un Centre de service agréé Coleman. Pour obtenir l'adresse du plus proche centre de service agréé Coleman, visitez le www.colemancanada.ca ou bien composez le 1-800-835-3278 ou le ATS 1-316-832-8707 aux États-Unis, le 1-800-387-6161 au Canada. S'il n'y a pas de centre de service facile d'accès, fixez une étiquette sur l'article précisant vos nom, adresse, numéro de téléphone le jour et la description de la défectuosité. Veuillez inclure une copie du reçu d'achat original. Emballez soigneusement le produit et envoyez le colis en port et assurance payés, par messageries ou autre service, avec valeur déclarée, à l'une des adresses suivantes :

Produits achetés aux États-Unis:

The Coleman Company, Inc.
3600 North Hydraulic
Wichita, KS 67219

Produits achetés au Canada:

Sunbeam Corporation (Canada) Limited
DBA Jarden Consumer Solutions
20B Hereford Street
Brampton (Ontario) L6Y 0M1

Les frais de transport du produit à Coleman ou à un centre de service agréé, en vue de la réparation sous garantie du produit, incombent à l'acheteur.

NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU LIEU D'ACHAT. N'EXPÉDIEZ PAS DE PRODUIT DANS LEQUEL SOIENT INSÉRÉES DES PILES.

Si vous avez toute question quant à cette garantie, veuillez composer le 1-800-835-3278 ou le ATS 1-316-832-8707 aux États-Unis, et le 1-800-387-6161 au Canada.

©2009 The Coleman Company, Inc. Tous droits réservés.

Coleman®, et sont des marques déposées, alors que le profil de la lanterne est une marque de commerce de The Coleman Company, Inc.



COLEMAN® 4D XPS CLASSIC LANTERN / LANTERNE COLEMAN® CLASSIQUE, XPS À 4 PILES D

5-Year Limited Warranty

The Coleman Company, Inc. ("Coleman") guarantees this product will be free from defects or any component of the product found to be defective during the warranty period. The replacement will be made with a new or remanufactured product or component of equal or greater value. No warranty is provided for batteries or bulbs. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original purchaser at retail price and is not transferable. Please retain your original sales receipt. Proof of purchase is required for all warranty claims. Retail stores selling Coleman® products do not have the authority to void this warranty.

What This Warranty Does Not Cover

This warranty does not cover normal wear and tear, damage caused by the following: negligent use or misuse, improper use, use contrary to the operating instructions, use in commercial applications, use in centers. Further, the warranty does not cover damage to the product resulting from the use of a product not intended for use with this product.

COLEMAN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DAMAGE TO THE PRODUCT OR ANY COMPONENTS OF THE PRODUCT, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, ARISING OUT OF THE DURATION OF THE ABOVE WARRANTY. COLEMAN SHALL NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF ANY IMPLIED WARRANTY LASTS, SO LONG AS IT DOES NOT GIVE YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS UNDER THE LAW OF YOUR PROVINCE TO PROVINCE.

How to Obtain Warranty Service

Take the product to an authorized Coleman service center by visiting www.coleman.com or calling 1-800-835-3278 in the United States or 1-800-387-6161 in Canada. If a service center is not convenient, attach a label to the product with your name, address, telephone number and description of the problem. Ship the product with insurance and a declared value to one of the following addresses:

For products purchased in the United States:

The Coleman Company, Inc.
3600 North Hydraulic
Wichita, KS 67219

The costs of transporting the product to a service center for warranty service is the responsibility of the purchaser.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE MANUFACTURER. DO NOT SHIP WITH THE BATTERIES.

If you have any questions regarding this warranty, please call 1-800-835-3278 in the United States or 1-800-387-6161 in Canada.

©2009 The Coleman Company, Inc. All rights reserved. Coleman®, , and are trademarks of The Coleman Company, Inc.

COLEMAN® 4D XPS CLASSIC LANTERN / LANTERNE COLEMAN® CLASSIQUE, XPS À 4 PILES D

TO INSTALL OR REPLACE BATTERIES

Your new lantern operates on 4 "D" cell batteries. For longest life, use alkaline batteries.

1. With lantern off, turn upside down and press two release tabs to remove 4D battery pack. (Fig.1)
2. Press snap feature to open the 4D battery pack top cover. (Fig.2)
3. Install 4 batteries in the correct orientation as shown on the battery housing. Always be careful that all 4 batteries are installed correctly. (Fig.3)
4. Close top cover and install 4D battery pack properly into the lantern. (Fig.4)

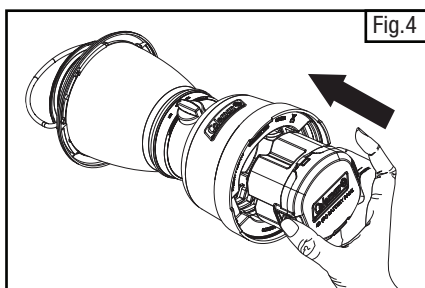
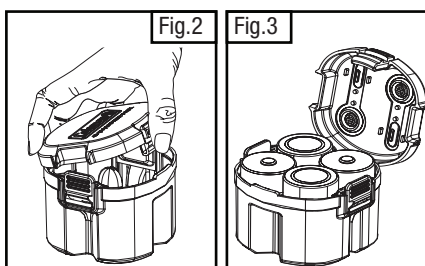
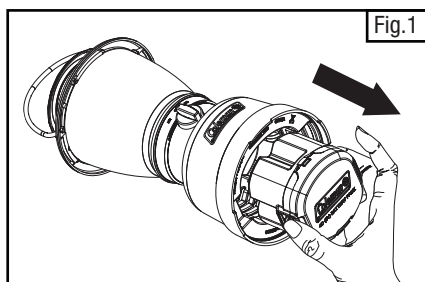
Note: If an alternative power source is sold with the lantern, then the 4D battery pack may not be included.

MISE EN PLACE OU REMPLACEMENT DES PILES

Votre nouvelle lanterne est alimentée par 4 piles « D ». Les piles alcalines procurent l'autonomie la plus longue.

1. Mettez la lanterne éteinte sens dessus dessous puis pressez les deux pattes de dégagement afin de retirer le porte-piles destiné aux 4 piles D nécessaires. (Fig. 1)
2. Pressez le dispositif d'ouverture du couvercle du porte-piles. (Fig. 2)
3. Placez les 4 piles en les orientant exactement tel qu'indiqué dans le logement des piles. Vérifiez que les 4 piles soient insérées correctement. (Fig. 3)
4. Fermez le couvercle du porte-piles garni des 4 piles D puis replacez le porte-piles dans la lanterne, tel que préconisé. (Fig. 4)

Remarque: Si la lanterne a été vendue avec une autre source d'alimentation, il est possible que ce module porte-piles ne soit pas inclus.



THINGS YOU SHOULD KNOW

1. Operating time for this lantern intermittently. Intermittent operation.
2. The LED is a lifetime light source.
3. Do not leave discharged batteries in the lantern. This could permanently damage the LED.
4. To clean the outside of the lantern, use a damp cloth. Avoid using dishwashing liquid. Avoid excessive use of abrasive cleaning on the lantern.

RENSEIGNEMENTS ESSENTIELS

1. L'autonomie d'un jeu de piles (utilisation intermittente) de la lanterne. L'utilisation intermittente.
2. Les luminodiodes (DEL) sont à durée de vie illimitée.
3. Ne laissez pas de piles épuisées dans la lanterne. Cela pourrait endommager de façon permanente la DEL.
4. N'utilisez qu'un linge humide pour nettoyer l'extérieur et le globe de la lanterne. Évitez l'utilisation excessive de produits abrasifs sur la lanterne.

